

(перевод с оригинала на английском языке)

ОАО «Совкомфлот»

Консолидированный отчет о прибылях и убытках
за период, закончившийся 31 декабря 2013 года

	Прим.	2013 тыс. долл. США	2012 тыс. долл. США (пересчитано – Прим. 4)
Доходы от фрахта и аренды судов	6	1.262.816	1.352.983
Рейсовые расходы и комиссии	7	(390.167)	(493.608)
Доходы на основе тайм-чартерного эквивалента		<u>872.649</u>	<u>859.375</u>
Прямые операционные расходы			
Эксплуатационные расходы	8	336.644	320.794
Оплата фрахта	44	46.032	32.369
		<u>(382.676)</u>	<u>(353.163)</u>
Прибыль от эксплуатации судов		489.973	506.212
Прочие операционные доходы	11	33.390	96.933
Прочие операционные расходы	11	(25.551)	(79.656)
Амортизация и обесценение	9	(314.335)	(291.156)
Общие и административные расходы	10	(107.873)	(100.075)
Прибыль /(убыток) от продажи активов		1.401	(6.662)
Изменение резерва по сомнительным долгам		(4.614)	(16.485)
(Начисление) / восстановление резерва		(382)	32
Доля в прибыли компаний, учитываемых по методу долевого участия		9.629	20.185
Операционная прибыль		<u>81.638</u>	<u>129.328</u>
Прочие (расходы) / доходы			
Затраты по финансированию	13	(136.187)	(121.769)
Процентные доходы		19.073	23.042
Прочие внереализационные доходы	45 и 46	2.756	7.796
Прочие внереализационные расходы	46	(10.558)	(8.121)
Прибыль / (убыток) по неэффективным инструментам хеджирования	24(а)	2.054	(155)
Прибыль по производным финансовым инструментам, предназначенным для торговли	24(б)	15.228	13.479
Курсовые разницы		(1.517)	(2.406)
Прочие расходы, нетто		<u>(109.151)</u>	<u>(88.134)</u>
(Убыток) / прибыль до налогообложения		(27.513)	41.194
Налог на прибыль	25	(11.713)	(8.293)
(Чистый убыток) / чистая прибыль за период		<u>(39.226)</u>	<u>32.901</u>
(Убыток) / прибыль, приходящиеся на:			
Собственников ОАО «Совкомфлот»		(39.815)	32.377
Неконтрольные доли участия		589	524
		<u>(39.226)</u>	<u>32.901</u>
Прибыль на акцию			
Базовый (убыток) / прибыль на акцию, приходящиеся на держателей обыкновенных акций ОАО «Совкомфлот»	26	<u>(\$0,020)</u>	<u>\$0,016</u>

(перевод с оригинала на английском языке)

ОАО «Совкомфлот»

Консолидированный отчет о совокупном доходе
за период, закончившийся 31 декабря 2013 года

	Прим.	2013 тыс. долл. США	2012 тыс. долл. США (пересчитано – Прим. 4)
(Чистый убыток) / чистая прибыль за период		(39.226)	32.901
Прочий совокупный доход:			
Доля прочего совокупного дохода ассоциированных компаний		(15)	(767)
Доля прочего совокупного дохода совместных предприятий		23.344	(1.445)
Курсовые разницы при пересчете отчетности зарубежных подразделений		(6.906)	6.351
Производные финансовые инструменты, погашенные в течение периода и отнесенные на убытки в отчете о прибылях и убытках	24(a)	19.246	18.629
Изменение справедливой стоимости производных финансовых инструментов, отнесенное на прибыли / (убытки) в прочем совокупном доходе	24(a)	17.137	(15.788)
Прочий совокупный доход за период, за вычетом налогов, подлежащий переклассификации в состав прибыли или убытка в последующих периодах		52.806	6.980
Доходы / (расходы) от переоценки по пенсионным планам	39	(632)	604
Прочий совокупный доход за период, за вычетом налогов, не подлежащий переклассификации в состав прибыли или убытка в последующих периодах		(632)	604
Итого прочий совокупный доход за период, за вычетом налогов		52.174	7.584
Общий совокупный доход за период		12.948	40.485
Общий совокупный доход за период, приходящийся на:			
Собственников ОАО «Совкомфлот»		13.162	39.268
Неконтрольные доли участия		(214)	1.217
		12.948	40.485

(перевод с оригинала на английском языке)

ОАО «Совкомфлот»

Примечания к консолидированной финансовой отчетности – на 31 декабря 2013 года
(продолжение)

4. Применение новых и пересмотренных Международных стандартов финансовой отчетности (продолжение)

Консолидированный отчет о совокупном доходе

	Представлено ранее 2012 тыс. долл. США	IFRS 11 Пересчет 2012 тыс. долл. США	IAS 19 Пересчет 2012 тыс. долл. США	Пересчитано 2012 тыс. долл. США
Прочий совокупный доход за период, за вычетом налогов	6.980	-	604	7.584
Общий совокупный доход за период	40.163	-	322	40.485
Общий совокупный доход за период, приходящийся на:				
Собственников ОАО «Совкомфлот»	38.980	-	288	39.268
Неконтрольные доли участия	1.183	-	34	1.217
	40.163	-	322	40.485

Консолидированный отчет о движении денежных средств

	Представлено ранее 2012 тыс. долл. США	IFRS 11 Пересчет 2012 тыс. долл. США	IAS 19 Пересчет 2012 тыс. долл. США	Пересчитано 2012 тыс. долл. США
Операционная деятельность				
Чистые потоки денежных средств, полученные от операционной деятельности	475.776	(49.885)	-	425.891
Инвестиционная деятельность				
Чистые потоки денежных средств, использованные в инвестиционной деятельности	(480.323)	7.125	-	(473.198)
Финансовая деятельность				
Чистые потоки денежных средств, использованные в финансовой деятельности	(41.111)	35.840	-	(5.271)
Уменьшение денежных средств и их эквивалентов	(45.658)	(6.920)	-	(52.578)